

---

Portrait statistique de la population  
d'origine ethnique allemande,  
recensée au Québec en 2001

Ces portraits statistiques ont été réalisés par la Direction de la recherche et de l'analyse prospective du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles.

Révision linguistique : Direction des affaires publiques et des communications

**Note :** Tous les termes qui renvoient à des personnes sont pris au sens générique. Ils ont à la fois la valeur d'un masculin et d'un féminin.

*L'information de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de reproduire les données et de les rediffuser, telles quelles ou modifiées, à des fins commerciales sans le consentement exprès de Statistique Canada. On peut se renseigner sur l'éventail des données de Statistique Canada en s'adressant aux bureaux régionaux de Statistique Canada, en se rendant sur le site Web de l'organisme à <http://www.statcan.ca> ou en composant sans frais le 1 800 263-1136.*

## Population d'origine ethnique allemande

### Caractéristiques ethnoculturelles

Taille de la communauté : 88 700 personnes

#### Faits saillants

- Lors du recensement de 2001, 88 700 personnes se sont déclarées d'origine ethnique allemande. Plus de trois personnes sur quatre (76,6 %) ont déclaré une origine allemande avec au moins une autre origine ethnique, alors qu'il s'agit d'une origine unique pour 23,4 % des membres de cette communauté.
- La majorité (78,7 %) des personnes d'origine allemande sont nées ici. Parmi la population immigrée, plus de trois personnes sur cinq (60,6 %) sont arrivées avant 1971. Par ailleurs, plus de la moitié (53,7 %) des personnes d'origine allemande, âgées de 15 ans et plus, sont de la troisième génération et plus, donc nées ici, alors qu'un peu plus du quart (26,6 %) sont de la première génération, donc nées à l'étranger.
- La quasi-totalité (97,9 %) des personnes d'origine allemande n'appartiennent pas à un groupe de minorités visibles. La majorité d'entre elles (61,1 %) sont de confession catholique, 21,2 % de religion protestante et 13,2 % ne déclarent aucune appartenance religieuse.

Caractéristiques ethnoculturelles	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
<i>Genre de réponse</i>						
Réponses uniques	11 025	23,2	9 740	23,6	20 770	23,4
Réponses multiples	36 440	76,8	31 495	76,4	67 935	76,6
Population totale	47 465	100,0	41 235	100,0	88 700	100,0
<i>Statut migratoire</i>						
Natifs	37 205	78,4	32 615	79,1	69 820	78,7
Population immigrée	9 700	20,4	7 985	19,4	17 685	19,9
Résidents non permanents	555	1,2	635	1,5	1 195	1,3
Population totale	47 465	100,0	41 235	100,0	88 700	100,0
<i>Période d'immigration</i>						
Avant 1961	3 950	40,7	3 420	42,8	7 370	41,7
1961-1970	1 815	18,7	1 520	19,0	3 340	18,9
1971-1980	1 270	13,1	995	12,5	2 265	12,8
1981-1990	1 175	12,1	900	11,3	2 075	11,7
1991-1995	655	6,8	510	6,4	1 165	6,6
1996-2001	825	8,5	650	8,1	1 475	8,3
Population immigrée	9 700	100,0	7 985	100,0	17 685	100,0
<i>Appartenance ou non à une minorité visible</i>						
Membre d'un groupe de minorités visibles	1 035	2,2	860	2,1	1 900	2,1
Autres	46 430	97,8	40 370	97,9	86 800	97,9
Population totale	47 465	100,0	41 235	100,0	88 700	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 97F0010XCB01040.

## Population d'origine ethnique allemande

### Caractéristiques ethnoculturelles

Caractéristiques ethnoculturelles (suite)	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
<i>Religion</i>						
Catholique	29 630	62,4	24 525	59,5	54 160	61,1
Protestante	10 195	21,5	8 615	20,9	18 810	21,2
Orthodoxe chrétienne	435	0,9	335	0,8	770	0,9
Autres religions chrétiennes	645	1,4	485	1,2	1 135	1,3
Musulmane	140	0,3	75	0,2	215	0,2
Juive	675	1,4	675	1,6	1 350	1,5
Bouddhiste	90	0,2	115	0,3	210	0,2
Religions orientales	65	0,1	75	0,2	145	0,2
Autres religions	70	0,1	125	0,3	175	0,2
Aucune appartenance religieuse	5 520	11,6	6 210	15,1	11 730	13,2
Population totale	47 465	100,0	41 235	100,0	88 700	100,0
<i>Statut des générations</i>						
1 <sup>re</sup> génération	10 210	26,7	8 480	26,5	18 685	26,6
2 <sup>e</sup> génération	7 350	19,2	6 475	20,2	13 825	19,7
3 <sup>e</sup> génération et plus	20 650	54,1	17 040	53,3	37 685	53,7
Population âgée de 15 ans et plus	38 205	100,0	31 995	100,0	70 200	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 97F0010XCB01040.

## Population d'origine ethnique allemande

### Caractéristiques démographiques

#### Faits saillants

- La communauté allemande compte plus de femmes (53,5 %) que d'hommes (46,5 %). Plus du tiers de cette communauté est composée de jeunes âgés de moins de 25 ans (35,1 %) ou de personnes âgées de 45 ans et plus (35,2 %), alors que ces proportions se situent respectivement à 31,4 % et à 38,3 % dans l'ensemble de la population québécoise.
- Parmi les personnes d'origine allemande, âgées de 15 ans et plus, 42,0 % sont célibataires, 39,4 % sont légalement mariées et non séparées et 10,4 % sont divorcées. Ces proportions se rapprochent de celles observées dans l'ensemble de la population québécoise. Les hommes de cette communauté sont surreprésentés parmi les célibataires, alors que les femmes sont plus nombreuses parmi les personnes divorcées et veuves.
- Au sein des familles, 30,9 % des personnes sont mariées et le tiers (33,1 %) sont des enfants. Ces proportions sont semblables à celles de l'ensemble de la population du Québec.

Caractéristiques démographiques	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
<b>Sexe</b>	47 465	53,5	41 235	46,5	88 700	100,0
<i>Groupe d'âge</i>						
0-14 ans	9 260	19,5	9 240	22,4	18 500	20,9
15-24 ans	6 500	13,7	6 055	14,7	12 555	14,2
25-44 ans	14 410	30,4	12 070	29,3	26 485	29,9
45-64 ans	11 180	23,6	9 365	22,7	20 540	23,2
65 ans et plus	6 120	12,9	4 495	10,9	10 615	12,0
Population totale	47 465	100,0	41 235	100,0	88 700	100,0
<i>État matrimonial légal</i>						
Célibataire	14 825	38,8	14 660	45,8	29 490	42,0
Légalement marié(e) et non séparé(e)	14 365	37,6	13 275	41,5	27 640	39,4
Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	1 180	3,1	720	2,3	1 905	2,7
Divorcé(e)	4 580	12,0	2 690	8,4	7 270	10,4
Veuf, veuve	3 255	8,5	645	2,0	3 900	5,6
Population âgée de 15 ans et plus	38 205	100,0	31 995	100,0	70 200	100,0
<i>Situation des particuliers dans la famille de recensement</i>						
Époux, épouses	14 185	30,0	13 110	32,0	27 300	30,9
Partenaires en union libre	5 830	12,3	4 940	12,0	10 770	12,2
Parents seuls	3 650	7,7	705	1,7	4 355	4,9
Enfants dans les familles de recensement	14 190	30,0	15 030	36,6	29 225	33,1
Personnes hors famille de recensement	9 405	19,9	7 225	17,6	16 625	18,8
Population dans les ménages privés	47 270	100,0	41 015	100,0	88 280	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 97F0010XCB01040.

## Population d'origine ethnique allemande

### Caractéristiques linguistiques

#### Faits saillants

- Plus de personnes de la communauté allemande connaissent le français (83,1 %) que l'anglais (77,5 %); par ailleurs, les personnes connaissant uniquement le français (22,3 %) sont plus nombreuses que celles connaissant l'anglais seulement (16,7 %).
- Près de la moitié (47,1 %) des personnes d'origine allemande sont de langue maternelle française et 32,0 % sont de langue maternelle anglaise.
- La moitié (50,6 %) des membres de la communauté allemande parlent le français le plus souvent à la maison, alors que l'anglais est parlé le plus souvent par 42,3 % d'entre eux.

Caractéristiques linguistiques	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
<i>Connaissance du français et de l'anglais</i>						
Français seulement	10 795	22,7	9 020	21,9	19 820	22,3
Français et anglais	28 625	60,3	25 285	61,3	53 910	60,8
<i>Connaissant le français</i>	<b>39 420</b>	<b>83,1</b>	<b>34 305</b>	<b>83,2</b>	<b>73 730</b>	<b>83,1</b>
Anglais seulement	7 965	16,8	6 875	16,7	14 840	16,7
Ni français ni anglais	75	0,2	50	0,1	130	0,1
Population totale	47 465	100,0	41 235	100,0	88 700	100,0
<i>Langue maternelle</i>						
Français	22 435	47,3	19 310	46,8	41 740	47,1
Anglais	14 840	31,3	13 510	32,8	28 355	32,0
Autres	8 780	18,5	7 130	17,3	15 905	17,9
Réponses multiples	1 410	3,0	1 285	3,1	2 700	3,0
Population totale	47 465	100,0	41 235	100,0	88 700	100,0
<i>Langue parlée le plus souvent à la maison</i>						
Français	24 050	50,7	20 865	50,6	44 915	50,6
Anglais	19 900	41,9	17 640	42,8	37 540	42,3
Autres	1 955	4,1	1 595	3,9	3 550	4,0
Réponses multiples	1 555	3,3	1 135	2,8	2 695	3,0
Population totale	47 465	100,0	41 235	100,0	88 700	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 97F0010XCB01040.

## Population d'origine ethnique allemande

### Caractéristiques socio-économiques

#### Faits saillants

- Sur le plan de la scolarité, environ une personne sur cinq (18,9 %) de la communauté allemande, âgée de 15 ans et plus, ne possède pas de certificat d'études secondaires; cette proportion est inférieure à celle observée dans l'ensemble de la population québécoise (31,7 %). Par ailleurs, plus d'une personne sur cinq (23,8 %) détient un grade universitaire, comparativement à 14,0 % de la population du Québec.
- On dénombre 46 740 personnes d'origine allemande au sein de la population active québécoise. Elles affichent un taux d'activité de 66,6 % et un taux d'emploi de 61,2 %, qui sont des taux supérieurs à ceux affichés dans la population québécoise (64,2 % et 58,9 % respectivement), mais leur taux de chômage (8,0 %) est similaire (8,2 % au Québec).
- Plus de la moitié (54,6 %) des membres de la communauté allemande utilisent le français le plus souvent au travail, alors que 37,6 % utilisent l'anglais.
- Un peu plus de la moitié (52,4 %) de la population active expérimentée d'origine allemande se concentre dans cinq secteurs industriels. Il s'agit des secteurs de la fabrication (14,2 %), des services d'enseignement (9,8 %), du commerce de détail (9,6 %), des services professionnels, scientifiques et techniques (9,6 %) et celui des soins de santé et de l'assistance sociale (9,2 %). Les hommes sont surreprésentés dans les secteurs de la construction et de la fabrication, alors que les femmes le sont dans le domaine des services d'enseignement et dans les soins de santé et de l'assistance sociale.
- Les professions les plus répandues au sein de la communauté d'origine allemande sont celles associées à la vente et aux services (20,4 %), aux affaires, à la finance et à l'administration (19,9 %), à la gestion (12,6 %) ainsi qu'aux sciences sociales, à l'enseignement et à l'administration publique (11,5 %). Les hommes sont surreprésentés dans les sciences naturelles et appliquées, dans les métiers, le transport et la machinerie et dans la transformation, la fabrication et les services d'utilité publique, alors que les femmes sont plus nombreuses dans les professions liées aux affaires, à la finance et à l'administration, dans le domaine de la santé et dans les sciences sociales, l'enseignement et l'administration publique.
- Les revenus moyen (30 431 \$) et médian (22 273 \$) des membres de la communauté allemande sont supérieurs à ceux de l'ensemble de la population québécoise (27 125 \$ et 20 665 \$ respectivement).

Caractéristiques socio-économiques	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
<i>Plus haut niveau de scolarité atteint</i>						
Niveau inférieur au cert. d'études secondaires	7 110	18,6	6 140	19,2	13 250	18,9
Certificat d'études secondaires seulement	5 325	13,9	3 410	10,7	8 745	12,5
Formation postsecondaire partielle	4 545	11,9	3 745	11,7	8 290	11,8
Certificat ou diplôme d'une école de métiers	3 315	8,7	4 490	14,0	7 805	11,1
Certificat ou diplôme collégial	7 575	19,8	5 295	16,5	12 875	18,3
Cert. ou dipl. universitaire inférieur au bacc.	1 475	3,9	1 040	3,3	2 525	3,6
Grade universitaire	8 850	23,2	7 870	24,6	16 715	23,8
Population âgée de 15 ans et plus	38 205	100,0	31 995	100,0	70 200	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 97F0010XCB01041.

## Population d'origine ethnique allemande

### Caractéristiques socio-économiques

Caractéristiques socio-économiques (suite)	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
<i>Activité sur le marché du travail</i>						
Population active	23 615		23 125		46 740	
• Personnes occupées	21 810		21 180		42 990	
• Chômeurs	1 805		1 950		3 755	
Inactifs	14 595		8 870		23 460	
Population âgée de 15 ans et plus	38 205		31 995		70 200	
Taux d'activité	61,8 %		72,3 %		66,6 %	
Taux d'emploi	57,1 %		66,2 %		61,2 %	
Taux de chômage	7,6 %		8,4 %		8,0 %	
<i>Langue utilisée le plus souvent au travail</i>						
Français	13 910	54,8	13 105	54,4	27 015	54,6
Anglais	9 355	36,8	9 220	38,3	18 575	37,6
Autres	210	0,8	160	0,7	365	0,7
Réponses multiples	1 915	7,5	1 590	6,6	3 505	7,1
Population ayant travaillé depuis le 1 <sup>er</sup> janv. 2000	25 390	100,0	24 080	100,0	49 465	100,0
<i>Industrie, SCIAN de 1997</i>						
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	380	1,6	665	3,0	1 045	2,3
Extraction minière, de pétrole, de gaz	15	0,1	80	0,4	100	0,2
Services publics	85	0,4	110	0,5	195	0,4
Construction	200	0,9	1 315	5,9	1 510	3,3
Fabrication	2 190	9,5	4 270	19,0	6 460	14,2
Commerce de gros	995	4,3	1 260	5,6	2 260	5,0
Commerce de détail	2 485	10,8	1 885	8,4	4 375	9,6
Transport et entreposage	730	3,2	1 345	6,0	2 075	4,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	925	4,0	900	4,0	1 820	4,0
Finance et assurances	1 015	4,4	610	2,7	1 625	3,6
Services immobiliers et de location	320	1,4	385	1,7	710	1,6
Services professionnels, scientifiques, techniques	1 965	8,5	2 415	10,8	4 380	9,6
Gestion de sociétés et d'entreprises	35	0,2	10	0,0	45	0,1
Serv. administratifs, soutien, gestion des déchets	850	3,7	875	3,9	1 715	3,8
Services d'enseignement	2 915	12,7	1 525	6,8	4 440	9,8
Soins de santé et assistance sociale	3 200	13,9	975	4,3	4 175	9,2
Arts, spectacles et loisirs	585	2,5	530	2,4	1 115	2,5
Hébergement et services de restauration	1 425	6,2	1 010	4,5	2 435	5,4
Autres services, sauf administrations publiques	1 115	4,8	880	3,9	1 995	4,4
Administrations publiques	1 605	7,0	1 405	6,3	3 010	6,6
Population active expérimentée	23 035	100,0	22 450	100,0	45 485	100,0
<i>Profession, CNP pour statistiques de 2001</i>						
Gestion	2 185	9,5	3 540	15,8	5 720	12,6
Affaires, finance et administration	6 690	29,0	2 345	10,4	9 030	19,9
Sciences naturelles et appliquées	940	4,1	2 910	13,0	3 850	8,5
Secteur de la santé	1 665	7,2	565	2,5	2 230	4,9
Sciences sociales, enseignement, admin. publique	3 385	14,7	1 830	8,2	5 225	11,5
Arts, culture, sports et loisirs	1 475	6,4	1 120	5,0	2 595	5,7
Ventes et services	5 285	22,9	4 005	17,8	9 285	20,4
Métiers, transport et machinerie	460	2,0	3 830	17,1	4 290	9,4
Professions propres au secteur primaire	340	1,5	780	3,5	1 120	2,5
Transform., fabrication et services d'utilité publique	610	2,6	1 525	6,8	2 135	4,7
Population active expérimentée	23 035	100,0	22 450	100,0	45 485	100,0
<i>Revenu en 2000</i>						
Composition du revenu total en %						
• Revenu d'emploi	71,5 %		78,6 %		75,6 %	
• Transferts gouvernementaux	15,3 %		8,8 %		11,6 %	
• Autres	13,3 %		12,6 %		12,9 %	
Pop. âgée de 15 ans et + ayant un revenu	100,0 %		100,0 %		100,0 %	
Revenu moyen	24 036 \$		37 935 \$		30 431 \$	
Revenu médian	18 136 \$		27 534 \$		22 273 \$	

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 97F0010XCB01042 et 97F0010XCB01043.

## Population d'origine ethnique allemande

### Caractéristiques de la localisation

#### Faits saillants

- La population d'origine allemande se concentre (60,7 %) dans la région métropolitaine de recensement de Montréal. On trouve également 7,2 % des membres de cette communauté dans la région métropolitaine de recensement de Gatineau et 6,3 % dans celle de Québec.
- Plus du tiers (36,3 %) des membres de la communauté allemande résident dans la région administrative de Montréal et 20,3 % en Montérégie. Par ailleurs, 9,3 % des personnes d'origine allemande habitent en Outaouais, 7,4 % dans les Laurentides, 5,9 % dans la Capitale-Nationale et 5,0 % dans la région administrative de Laval.
- Dans la ville de Montréal, un peu plus d'une personne sur dix d'origine allemande (12,4 %) habite l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, 8,2 % le Plateau Mont-Royal et 6,2 % l'arrondissement de Beaconsfield–Baie-d'Urfé.

Caractéristiques de la localisation	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
<i>Région métropolitaine de recensement (RMR)</i>						
Saguenay	275	0,6	310	0,8	590	0,7
Québec	3 030	6,4	2 550	6,2	5 580	6,3
Sherbrooke	805	1,7	675	1,6	1 480	1,7
Trois-Rivières	440	0,9	355	0,9	795	0,9
Montréal	28 920	60,9	24 935	60,5	53 850	60,7
Gatineau	3 395	7,2	2 960	7,2	6 360	7,2
Population totale du Québec	47 465	100,0	41 235	100,0	88 700	100,0
<i>Région administrative</i>						
Bas-Saint-Laurent	460	1,0	375	0,9	835	0,9
Saguenay–Lac-Saint-Jean	435	0,9	460	1,1	900	1,0
Capitale-Nationale	2 825	6,0	2 360	5,7	5 190	5,9
Mauricie	670	1,4	615	1,5	1 290	1,5
Estrie	1 545	3,3	1 330	3,2	2 870	3,2
Montréal	17 355	36,6	14 830	36,0	32 190	36,3
Outaouais	4 325	9,1	3 960	9,6	8 285	9,3
Abitibi-Témiscamingue	675	1,4	480	1,2	1 155	1,3
Côte-Nord	300	0,6	250	0,6	550	0,6
Nord-du-Québec	125	0,3	110	0,3	230	0,3
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	255	0,5	220	0,5	475	0,5
Chaudière-Appalaches	925	1,9	740	1,8	1 665	1,9
Laval	2 435	5,1	2 000	4,9	4 440	5,0
Lanaudière	1 315	2,8	1 265	3,1	2 575	2,9
Laurentides	3 410	7,2	3 190	7,7	6 600	7,4
Montérégie	9 720	20,5	8 325	20,2	18 045	20,3
Centre-du-Québec	695	1,5	710	1,7	1 405	1,6
Population totale	47 465	100,0	41 235	100,0	88 700	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, compilation spéciale du MICC.

## Population d'origine ethnique allemande

### Caractéristiques de la localisation

Caractéristiques de la localisation (suite)	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
<i>Arrondissement, ville de Montréal</i>						
Ahuntsic-Cartierville	690	4,0	635	4,3	1 330	4,1
Anjou	195	1,1	155	1,0	345	1,1
Beaconsfield–Baie-d'Urfé	1 020	5,9	970	6,5	1 990	6,2
Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce	2 250	13,0	1 735	11,7	3 985	12,4
Côte-Saint-Luc–Hampstead–Montréal-Ouest	345	2,0	325	2,2	665	2,1
Dollard-des-Ormeaux–Roxboro	905	5,2	665	4,5	1 580	4,9
Dorval–L'Île-Dorval	430	2,5	370	2,5	800	2,5
Kirkland	385	2,2	350	2,4	735	2,3
Lachine	425	2,4	390	2,6	815	2,5
LaSalle	600	3,5	585	3,9	1 180	3,7
L'Île-Bizard–Ste-Geneviève–Ste-Anne-de-Bellevue	360	2,1	355	2,4	710	2,2
Mercier–Hochelaga-Maisonneuve	705	4,1	550	3,7	1 255	3,9
Montréal-Nord	350	2,0	225	1,5	570	1,8
Mont-Royal	260	1,5	175	1,2	440	1,4
Outremont	290	1,7	185	1,2	480	1,5
Pierrefonds-Senneville	910	5,2	765	5,2	1 680	5,2
Plateau Mont-Royal	1 290	7,4	1 355	9,1	2 645	8,2
Pointe-Claire	905	5,2	665	4,5	1 575	4,9
Riv.-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles–Montréal-Est	330	1,9	295	2,0	630	2,0
Rosemont–La Petite-Patrie	705	4,1	650	4,4	1 355	4,2
Saint-Laurent	685	3,9	605	4,1	1 285	4,0
Saint-Léonard	220	1,3	120	0,8	335	1,0
Sud-Ouest	495	2,9	455	3,1	955	3,0
Verdun	535	3,1	420	2,8	955	3,0
Ville-Marie	820	4,7	850	5,7	1 670	5,2
Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension	575	3,3	475	3,2	1 045	3,2
Westmount	685	3,9	500	3,4	1 185	3,7
Population totale de la ville de Montréal	17 355	100,0	14 830	100,0	32 190	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, compilation spéciale du MICC.